

SOMMAIRE POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE.

Quelques réflexions sur l'instruction religieuse.
L'âme patriotique de la Jeunesse canadienne-française.
Aspirations l'égitimes de la Jeunesse au service public.
Nos écoles bilingues.
L'hygiène de la jeunesse scolaire.
Recueil de méthodes pratiques dans l'enseignement.
Feuilleton de matières pour la classe.
Factum de l'élève.
Actualités.
Les héros du Long Sault.
Vocabulaire anglais-français.
Notes.

SUMMARY FOR THE SEPTEMBER ISSUE.

Thoughts on religious instruction in schools.
Young Canada's patriotism.
Legitimate aspirations of young Canada to the public service.
Our bilingual schools.
Hygiene of our youth.
Practical methods in teaching.
Class matter.
The pupil's page.
Events.
Heroes of Leng Sault.
English-French Vocabulary.
Editorial Notes.